

**Dekret**der Landesdirektorin
des Landesdirektors**Decreto**della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

5460/2021

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen. Ergänzung der Zusammensetzung der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse A013
Kap. U01011.1080/2021 - € 966,26.-
Entschädigungen an die Mitglieder von beliebig benannten, bei der Landesverwaltung errichteten Kommissionen - Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung (LG 6/1991)

Oggetto:

Concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano. Integrazione della composizione della commissione esaminatrice per la classe di concorso A013.
Cap. U01011.1080/2021 - € 966,26.-
Compensi ai componenti di commissioni, consigli e comitati istituiti presso l'amministrazione provinciale - organi e incarichi istituzionali dell'Amministrazione (LP 6/1991)

Außerordentlicher Wettbewerb von Lehrpersonal. Änderung der Ernennung der Bewertungskommission für die Wettbewerbsklasse A013 – Literarische Fächer, Latein und Griechisch.

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 20234 vom 22.10.2020 in geltender Fassung;

hat Einsicht genommen in den Art. 11, Absatz 10 des Ressortdekrets des Bildungsministerium Nr. 510 vom 23.4.2020 in geltender Fassung, der vorsieht, dass im Falle mangelnder Bewerber, die Führungskraft der zuständigen Bildungs-Direktion die Mitglieder der Kommissionen mit einer eigenen begründeten Maßnahme ernennt; unbeschadet der Voraussetzungen, der Unvereinbarkeitsgründe und des Rechts, den Auftrag anzunehmen;

erachtet es für angemessen, bei der Ernennung geeigneter Bewerber, jenen mit höherem Dienstalter in der spezifischen Wettbewerbsklasse den Vorrang zu geben;

in Anbetracht der Tatsache, dass für die Wettbewerbsklasse A013 – Literarische Fächer, Latein und Griechisch nur eine Kommissarin ernannt wurde und dass, da auf die an die Universität Bozen, die Universität Trient und die Universität Verona gerichteten Aufforderungen, einen weiteren Kommissar zu benennen, keine geeignete Bewerbung eingegangen ist, die Verfügbarkeit einer Lehrkraft der Bildungsdirektion Venetien angefordert wurde;

in Anbetracht der Tatsache, dass auf der Grundlage der eingegangenen Bewerbungen Prof. Cristiano Saviato, der im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen ist, ausfindig gemacht wurde;

erachtet es für notwendig, die Zusammensetzung der Prüfungskommission zu ergänzen, um die Bewertung der Schriftlichen Arbeiten der Wettbewerbsklasse A013 – Literarische Fächer, Latein und Griechisch fortzusetzen;

in Anbetracht, dass den Mitgliedern, die nicht der Landesverwaltung angehören, die vom Landesgesetz 6/91 und vom Beschluss der Landesregierung Nr. 379 vom 9. Juni 2020

Concorso straordinario personale docente. Integrazione della commissione esaminatrice classe di concorso A013 – Discipline letterarie, latino e greco.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 20234 del 22.10.2020 e successive modifiche e integrazioni;

visto l'art. 11, comma 10 del decreto dipartimentale del Ministero dell'Istruzione n. 510 del 23.4.2020 e successive modifiche e integrazioni, che prevede che in caso di mancanza di aspiranti, il dirigente preposto all'USR competente nomina i componenti delle commissioni con proprio atto motivato, fermi restando i requisiti, le cause di incompatibilità e la facoltà di accettare l'incarico;

ritenuto opportuno assegnare una precedenza nella nomina ai candidati idonei in possesso di una maggiore anzianità di servizio nella specifica classe di concorso in oggetto;

considerato che per la classe di concorso A013 – Discipline letterarie, latino e greco è stata nominata una sola commissaria e che, non essendo pervenuta alcuna candidatura idonea in risposta alle richieste rivolte all'Università di Bolzano, all'Università di Trento, all'Università di Verona di segnalare un ulteriore commissario, è stata richiesta la disponibilità di insegnanti anche dell'USR Veneto;

considerato che sulla base delle candidature pervenute è stato individuato il prof. Cristiano Saviato, che risulta in possesso dei requisiti previsti;

ritenuto necessario integrare la composizione della commissione giudicatrice, al fine di poter procedere con la correzione delle prove scritte per la classe di concorso A013 – Discipline letterarie, latino e greco;

considerato che ai componenti esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta

vorgesehenen Vergütungen zustehen, und dass außerdem den Mitgliedern die Rückerstattung der Reise- sowie Verpflegungs- und Übernachtungsspesen nach den für die Landesbediensteten vorgesehenen Bedingungen zustehen;

verfügt

1. Der Punkt 1 des eigenen Dekrets Nr. 20234 vom 22.10.2020 in geltender Fassung wird wie folgt ersetzt:

1. Die Bewertungskommission des außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen für die Wettbewerbsklasse A013 – Literarische Fächer, Latein und Griechisch wird wie folgt ersetzt:

Präsident : Andrea Pedevilla
Ersatzmitglied: Andrea Felis

Mitglieder: Maria Concetta Dell'Arciprete
Cristiano Saviato

angegliedertes Mitglied: Laura Aleo

Sekretärin: Giulia Gentile
Ersatzmitglied: Paolo Bergamaschi

2. Zur Deckung der Ausgabe für die Vergütung von Herrn Prof. Cristiano Saviato als Mitglieder der Bewertungskommission und für die eventuelle Rückerstattung der Reise- sowie Verpflegungs- und Übernachtungsspesen wird der Gesamtbetrag von € 966,26.- zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (Sachkonten E210003200) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen Jahr 2021, wie beigefügtem Mittelsperre wesentlicher Bestandteil des Dekrets, zweckgebunden.

provinciale n. 379 del 9 giugno 2020 e che è previsto inoltre il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano;

decreta

1. Il punto 1 del proprio decreto n. 20234 del 22.10.2020 e successive modifiche e integrazioni, è così sostituito:

1. La commissione giudicatrice del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano per la classe di concorso A013 – Discipline letterarie, latino e greco è così composta:

Presidente: Andrea Pedevilla
Sostituto: Andrea Felis

Componenti: Maria Concetta Dell'Arciprete
Cristiano Saviato

Componente aggregata: Laura Aleo

Segretaria: Giulia Gentile
Sostituto: Paolo Bergamaschi

2. A copertura della spesa per il compenso del prof. Cristiano Saviato in qualità di componente della commissione giudicatrice e per gli eventuali rimborsi spese di viaggio, vitto e alloggio, viene impegnato sul capitolo U01011.1080 (conto Co.Ge. E210003200) del bilancio gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano anno 2021 l'importo complessivo di € 966,26.- come da blocco fondi allegato "parte integrante" del decreto.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta

**COMPENSI AI COMPONENTI DI COMMISSIONI, CONSIGLI E COMITATI ISTITUITI PRESSO L'AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE - ORGANI E INCARICHI ISTITUZIONALI DELL'AMMINISTRAZIONE
 ENTSCHÄDIGUNGEN AN DIE MITGLIEDER VON BELIEBIG BENANNTEN, BEI DER LANDESVERWALTUNG ERRICHTETEN KOMMISSIONEN, BEIRÄTEN UND KOMITEES - INSTITUTIONELLE ORGANE UND AUFTRÄGE DER VERWALTUNG
 (LP/LG 6/1991)**

INCARICATO/A AUFTRAGNEHMER/IN	PROGETTO / PROJEKT CORSO / KURS LABORATORIO / WERKSTATT	PERIODO DAUER	COMPENSO / VERGÜTUNG			COSTI DIVERSI / SONSTIGE KOSTEN				RIMBORSO CHILOMETRICO KILOMETERVERGÜTUNG			CASSA KASSA 2%	CASSA KASSA 4%	IVA MWST	ALTRI ONERI ANDERE ABGABEN (INPS, INAIL, IRAP)	IMPORTO COMPLESSIVO GESAMTBETRAG	IMPEGNO PER COMPETENZA ZWECKBINDUNG KOMPETENZJAHR		NOTE BEMERKUNGEN	CONTO CO.GE		
			ORE STUNDEN	COSTO ORARIO KOSTEN PRO STUNDE	IMPORTO TOTALE GESAMTBETRAG	ELABORAZ. MATERIALE MATERIAL- AUSARBEITUNG	VIAGGIO FAHRT	ALLOGGIO UNTERKUNFT	VITTO VERPFLEGUNG	KM	TARIFFA RATE KM	IMPORTO TOTALE GESAMTBETRAG						2021	2022				
SAVIATO CRISTIANO	Concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano. Integrazione della composizione della commissione esaminatrice per la classe di concorso A013	01.04. - 31.12.2021	12	38,38	460,56		20,00	130,00	50,00	500	0,46	230,00				75,70	966,26	966,26		IRAP 8,5%	E210003200		
	Außerordentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen. Ergänzung der Zusammensetzung der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse A013																						
																	IMPORTO COMPLESSIVO GESAMTBETRAG	966,26	966,26	0,00			

Le lettere di incarico si trovano presso il Dipartimento istruzione e formazione italiana - Servizi Pedagogici e sono state predisposte in conformità alla normativa vigente.
 Die Auftragsbriefe, entsprechend der aktuellen Gesetzgebung, befinden sich bei Italienisches Bildungsressort - Pädagogische Dienste.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J210005460

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbereitung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01011.1080		448062	SAVIATO CRISTIANO							966,26
	17	2021	SVTCST71T23E5120		VIA BANZE 30 - BAONE		01.04.2021	31.12.2021			
	17.05/Compensi commissione concorso straordinario			17.05/VERGÜTUNGEN PRÜFUNGSKOMMISSIO							
P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument		Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								966,26			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 966,26 - Kap./Cap. U01011.1080 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	BONIFACCIO FABIO	24/03/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	24/03/2021
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	GULLOTTA VINCENZO	24/03/2021
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	29/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20835266
data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00

Am 30/03/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 8159552
data scadenza certificato: 16/05/2021 00.00.00

nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00

Copia prodotta in data 30/03/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma